

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 045
INVOICE DATE : 2019/7/11
DELIVERY DATE : 2019/7/15

SALES INVOICE

ROEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2 (DA RIPACCETTARE)

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 15/07/2019

Firma

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-Oka Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 413 ~ 414				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/7/10
Delivery Date : 2019/7/15
Call Off Number : 45/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.11,2019
- Printed name of the exporter : O-Oka Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00025040A 11/07/19	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/3917/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei diritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P.sped./esport. a1 JP b1	
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione a1 IT b1 BA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX MARCHE E NUMERI - N. CONTENITORI - QUANTITA' E NATURA PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.391/H DD.07062019 DOGANA DI BARI (FATTURA NO.2019GTB015 DD.01.04.19) CALL OFF NUMBER: 45/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
				34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 1536		
				36 Preferenze 300		39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati di autorizza- zioni				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-391-H-07062019---IT018100		41 Unita' supplementari 12864,00		
				42 Prezzo dell'articolo 12864,00		43 Cod. M.V.		
				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12864,00		
47 Calcolo delle imposi- zioni				Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazioni di pagamento 014006M		
				A00 12864 0 % 0,00 F		49 Identificazione del deposito 103242C		
				405 12864 22 % 2830,08 G				
				406 12864 22 % - 2830,08 G				
				Totale: ZERO				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. _____ Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 11/07/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPASUA AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				V): Il Capo Servizio				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
11/07/2019 17.10.10

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 25040A del 11/07/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/07/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	MDXXP2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	8576	Del	11/07/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annulamento		Del		Causale	
-------------	--	-----	--	---------	--

Annulata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
11/07/2019 17.10.10

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 25040A del 11/07/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

15-07-2019

N° progressivo

576

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

accessori di acciaio

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-045

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

09:00

Data trasporto

15-07-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

WILHELM + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 LUG 2019

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"